

Biatorbágyi

KÖRKÉP

XIV. évfolyam 4. szám,
2024. május



**VÁLASZUTAK
ELŐTT**

*Merre tovább,
Biatorbágy?*

**BIATORBÁGYI
MAJÁLIS**

*Vidám forgatag
a Füzes partján*

**LENCSEVÉGRE
KAPOTT HUMOR**

*A humort nem lehet
lefotózni. Vagy mégis?*



dr. Kende Réka
ügyvéd

Jogos a kérdés.

Tanácsadás • Okiratszerkesztés • Képviselet



Tel.: +36 20 418 8140

Cím: 2051 Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6. fszt.

Email: kende.reka@drkende.hu

Web: www.drkende.hu

ERKEL FERENC KAMARAZENEKAR

EFKZ

III. MŰVÉSZETI FESZTIVÁL

július 5-7

KALÁKA Éles Gábor
Michael Brüssing(A)
Mácsai Pál
Lukács Miklós
Ránki Dezső
Lakatos György
PMAMI utánpótlás

EFKZ.HU

BIATORBÁGY HANGJA

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK!

A Biatorbágyi Körkép májusi száma az utolsó a június 9-én esedékes önkormányzati választás előtt. Ennek okán beszélgettünk Biatorbágy jövőjéről Tarjáni István polgármesterrel és Nánási-Kézdy Tamás városfejlesztésért felelős alpolgármesterrel.

A képviselő-testület az április 25-i ülésén új járdák építéséről döntött. Ezek helyszínéről, az építés sorrendjéről és a beruházás forrásigényéről a lap *Híd* rovatában tájékoztatjuk az olvasókat.

A város külterületein élők megtisztították lakókörnyezetüket a gondatlan emberek által hátrahagyott, elszórt hulladéktól. A szemét közös összeszedése arra is szolgál, hogy a környezettudatosságra nevelést hangsúlyozza. A *Miénk itt a tér* rovat ezzel a témával indul, s szó van benne az ideai önkormányzati virágpiacról is.

Az egészségházból érkező jó hír, hogy az intézmény számára többletkapacitást engedélyeztek. Ennek révén néhány új orvosi szakma is megjelent, többnek pedig a duplájára bővült a heti rendelési ideje, így tovább csökken a várakozási idő. A legtöbb szakrendelés vonatkozásában Biatorbágyon az országos átlaghoz és a környékbeli szakrendelésekhez képest jelentősen rövidebb a várakozási idő.

A költészet napja évről évre színes műsort hoz a művelődési központba. A versolvasás és versmondás öröme a gyerekekkel kapcsolatban is tetten érhető. Az ő fellépéseikkel indult a program. „Az este felnőtteknek szóló része Lackfi János író, költő, műfordító, tanár és Szirtes Edina Mókus énekes, zeneszerző, hegedűművész könnyed és egyben mélységeket megmozdító, lélekiemelő előadásával kezdődött a nagyteremben” – írja *Mozaik* rovatunkban a szerző.

A Pásztivál és a Pászti-napok jelentős események a város kulturális életében. A Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskola hangszeres növendékei egy-egy mesterrel lépnek színpadra, ami számukra igen nagy megtiszteltetés. A Pászti-napok keretében az intézmény tanzakai mutatkoznak be a közönség előtt. A rendezvény egyben tisztelgés a névadó, Pászti Miklós karnagy emléke előtt.

A Biatorbágyi Fotóklub Egyesület tematikus kiállítást szervezett, amelynek a témája humor volt. Le lehet fényképezni a humort? – merül föl a kérdés. Volt olyan alkotó, aki vicces pillanatokat igyekezett lencsevégre kapni, mások a szürrealitást vagy éppen az abszurditást helyezték az objektív fókuszába. Történetek, gondolatok a humor mezsgyéjén.

Sportrovatunkban olvasható, hogy Debrecenben rendezték meg a XIII. SKDUN Shotokan Karate Európa-bajnokság és Európa-kupa versenysorozatát. A háromnapos eseményen több mint ezer sportoló állt tatamira. A Viadukt SE csapatából tíz versenyző kapott indulási jogot, akik nagyszerűen helytálltak, így összesen öt arany-, egy ezüst- és három bronzérmel szerezve az eddigi legsikeresebb SKDUN Európa-bajnokságát zárta a szakosztály.

KIRÁLY FERENC felelős szerkesztő

IMPRESSZUM Biatorbágyi Körkép, ISSN: 2062-6975. Online ISSN: 2063-8604. Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Közösségi Médiaszolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság. Cím: 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a. Ügyvezető: Turi Erzsébet. Felelős szerkesztő: Király Ferenc, f.kiraly@t-online.hu. Nyomdai kivitelezés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: hirdetes@vhtv.hu. Lapzárta: minden hónap 25-e.

TARTALOMJEGYZÉK

HÍD 3-7

Figyelmébe ajánljuk!
Válaszutak előtt
Új járdák épülnek Biatorbágyon
Perelőkészítés a kosárlabdacsarnok ügyében
Áll a májusfa
Biatorbágy fejlettségéről a külügyminiszterrel

ÜZENŐFÜZET 8-10

Hírek a BIT-ből
Eredményhalmaz
Témahetek
Versfőzés
Használj hatékonyan!
Játék és készségfejlesztés

MIÉNK ITT A TÉR 12

Cél a környezettudatosság
Ültetve a legszebb

MOZAIK 14-22

Országjáró Biatorbágyról
Többletkapacitás az egészségházban
Rajzpályázat, koncertek, író-olvasó találkozó, beszélgetések
Mesterek és tanítványok együtt a színpadon
A külterületek belekóstoltak
Lencsevégre kapott humor
Mozgáskihívás 2024
Meghívó
Túl a felén
Zenés nyári esték
Gyalogtúra fiatalnak, idősnek
Egy előre bejelentett gyilkosság krónikája

HÍREK 24-25

Információk a választással kapcsolatban
Nyilatkozat
Kézben a díj
Alakítsd a menetrendet!
Nemzeti összetartozás napi városi programok
Anyák napi Bia Placc
Japán nap a művelődési központban
Gyereknapi városközpontban

PEZSGÓ 26-27

Biatorbágyi majális – vidám forgatag a Füzes partján

SPORTPERCEK 28-29

Győzelem hazai pályán
Lejátszották a harmadik tavaszi forduló
Diákolimpia – Pest vármegyei forduló
Kiemelkedően eredményes bajnokság
Röpitábor a BIT-ben

Kőművesmunkák,
építőipari
generálkivitelezés,
HOMLOKZATI
HŐSZIGETELÉS

K-SONA77 KFT.
06-30/243-9117 • kdobo77@gmail.com

VÁLASZUTAK ELŐTT

Merre tovább, Biatorbágy?

Sulyok Tamás köztársasági elnök 2024. június 9-ére tűzte ki az Európai Parlament tagjainak és a helyi önkormányzati képviselők, polgármesterek általános választásának időpontját, ideértve a nemzeti-ségi önkormányzatok képviselőit is. Különlegesség, hogy a jelenleg is hivatalban lévő önkormányzati képviselők és településvezetők megbízatása nem szűnik meg június 9-én, az 2024. október 1-jéig tart. Tarjáni István polgármesterrel és Nánási-Kézdy Tamás városfejlesztésért felelős alpolgármesterrel beszélgettünk a lehetséges választakról, a városunk jövőjét érintő elképzeléseikről.

– Milyen választút előtt áll a város?

Tarjáni István: Minden önkormányzati választás, fontos és meghatározó a település jövője szempontjából. Én képviselőtársaimmal 2010-ben kértem és kaptam először bizalmat a vezetésére. Új korszakot nyitottunk az önkormányzásban, amely a korábbiaknál lényegesen átláthatóbb, követhetőbb, biztonságosabb és békésebb közéletet ígért és valósított meg. Míg 2010-ben egy adóssággal bajlódó települést, a lakosságtól távolságot tartó hivatalt örökölttem, mára Biatorbágy az ország legdinamikusabban fejlődő és a térség legvonzóbb települése lett. Én ezt olyan értéknek tartom, amit az itt élőkkel közösen értünk el. Hallom a kritikus hangokat. Többen gondolják, hogy lehetett volna jobban is kormányozni, többet is elérni, de nem ez az elsődleges oka, hogy egy kis nyugalomra vágyva visszavonulok a közélettől. A mostani választás legfontosabb kérdése szerintem, hogy ki vezesse tovább várost. Bízom benne, hogy Biatorbágy képes lesz megőrizni értékeit, megvédeni eredményeit, amelyek az élhető jelen mellett nemzedékeink hosszú távú jövőjét biztosítják.

– Melyek a legfontosabb megoldásra váró problémák?

– Az új problémák egy része éppen a megszokott jólétekből adódóan van jelen, ilyenek például a forgalmi dugók, a gyorshajtás, a parkolóhiány, a kátyús út, a zöldhul-



ladék kezelése, a zajártalom, a közterületi mosdók vagy éppen a kutyafuttatók hiánya. Meg kell őrizni, fenn kell tartani az egyre növekvő lakossági igények és környezeti életterünk egyensúlyát. Ez már a következő generáció városvezetésének feladata lesz.

– Csakugyan választút elé került Biatorbágy?

Nánási-Kézdy Tamás: Bizonyos szempontból mindenképpen. Elsősorban a gyors népességyarodás miatt kerültünk egy fontos kérdés elé: mi lesz a város bővíté-

sével, kell-e még újabb lakóövezet? Az én álláspontom, hogy egyetlen négyzetméter új lakóövezet kijelöléséhez sem szabad a továbbiakban hozzájárulni. Ami már épül, azt viszont csak fékezni lehet. A nyugati lakóövezet még beépítetlen részében emiatt van változtatási tilalom. Lépni kellett. Egyetértek azokkal, akik azt mondják: Biatorbágy lényegében megtelt.

– Ez mit jelent? Ne költözzön ide már senki sem?

– Természetesen nem ez a cél. De a város fejlődésének egyensúlyban tartása érdekében élnünk kell minden jogilag lehetséges eszközzel. Bármennyire is szorgalmaznak egyesek, ezek közé nem tartozhat az ingatlantulajdonosok jogainak elvétele vagy egy olyan, az egész városra kiterjedő változtatási tilalom bevezetése, amely komoly károkat okoz például az otthonteremtési támogatásokat igénylő családoknak. Továbblépni ebből a helyzetből csak átgondolt és felelős döntésekkel lehet. Minden más eszköz alkalmazása kártérítési perekhez és a város csődjéhez vezet.

– Mi a helyzet a külterületeken? Ott is okozhat kárt a változtatási tilalom...

– A külterületeken érvényben lévő változtatási tilalom kétségtelenül okoz nehézségeket a legálisan építkezni szándékozók számára. Viszont azért léptettük életbe, hogy az üdülőterületeken és a szőlőhegyeken élők számára megőrizzük azt a csendet, természeti környezetet és nyugalmat, amiért eredetileg odaköltöztek. A kiköltözés egyre gyorsul, időzített bombaként ketyegnek a volt zártkertű övezetek. Ha elengedjük a gyeplőt, nem léptünk életbe új szabályozást, hamarosan bódévárost vagy lakóparkot találhatnak maguk körül a külterületeken élők. Szükséges a közös megegyezés a külterületek szabályozásáról. Amennyiben ez sikerül, már 2025-ben fel lehetne oldani a változtatási tilalmat ezeken a területeken. Az elmúlt években közös összefogással több száz millió forintot – csak az idén nyolcvanmilliót – áldozott a város önkormányzata a Pecatónál, a Katalinhegyen és a Szőlőhegyeken az utak fejlesztésére. Mindannyiunk közös kincséről van szó. A külterületeken és belterületeken élőkért egyaránt felelősek vagyunk.

– Ön szerint melyek azok a legfontosabb területek, amelyeken előrelépés kellene a következő időszakban?

– A rengeteg beszélgetésből és találkozásból, amire támaszkodni tudok, számomra egyértelmű, hogy a közlekedési feszültségek megoldása áll az első helyen. Az új, Biatorbágy és Páty közötti autópálya-csomópont érezhetően lélegzethez juttatta a várost. De további külső források kellenének ahhoz, hogy elérjük a dugómenteshez közeli állapotot. Ilyenek például turbókörforgalom az 1-es úti kijáratnál, az M1-es autópálya bővítése teljes értékű csomóponttal, az Etyek és Biatorbágy között tervezett elkerülő út, az Etyek – Sós-kúti úti körforgalom, a Tavasz utca meghosszabbításaként egy második felhajtó a lakóparkból a Sasfészek-tó irányába. Volna tehát mit meg-

valósítani. Emellé fejleszteni az alternatív megoldásokat: kerékpárút-hálózat, a ViaBusz-járatok sűrítése, közösségi használatú elektromos rollerek és kerékpárok. A város infrastruktúrájának összességében is utol kell érnie a lakosságbővülést. Ezért kell – szintén külső forrásból és másokkal közösen – megépíteni a fővárosi vizet hozó új regionális vízvezetékét és bővíteni a szennyvíztisztítót. Emellett aszfaltozni a még burkolat nélküli utakat, bővíteni a közvilágítást és a csapadékvíz-elvezető rendszert.

– Mindez felsorolva is soknak tűnik. Mit lehet ennyi elképzelésből reális távlatban megvalósítani?

– Lépésről lépésre haladva sok mindent. Ehhez világos és felelősséggel felvállalható tervek és jó gazdálkodás, valamint a város közösségi erejének és az itt élő, szakmájukban elismert szakemberek tudásának összekapcsolása szükséges. Mindemellett nem elhanyagolható a kormányzati-központi források, támogatások szerepe. Akkor lehet fennakadás, ha bármelyik ezek közül hiányzik.

– Merre tovább, Biatorbágy?

– Meggyőződésem, hogy Biatorbágy eddigi országos sikerei sem jöttek volna létre az itt élők szorgalma, tudása és a közösségeikért végzett munkája nélkül. Én közösségekben gondolkodom, hiszek a közösségi városvezetésben, amelynek részei a közösségi tervezés, közösségi költségvetés, civil összefogás, szolgáltató polgármesteri hivatal és akár a külterületi részönkormányzatok. Én egy élettel teli, vibráló települést látok magam előtt, amelyik a saját útját keresi és járja, a rendelkezésre álló lehetőségek között.

– A jövő sikereinek kulcsa a város értékeinek megőrzése – említette a Településindex díj átvételekor. Mennyire kerülhet most előtérbe ez a szemlélet?

– Az értékek megőrzése a közös halmaz, amiben a mostani önkormányzati választáson indulók zöme egyetért. Eddig is jelen volt a városvezetésben, de most kulcsszerepet kaphat. S az épített, szellemi örökségünk mellett előtérbe kerül a természeti kincseink, vizes élőhelyeink fokozottabb védelme. Azoknak, akik itt nőttek fel, fontos, hogy a városiasodás mellett megmaradjon a régebbi Biatorbágy hangulata is. Azok pedig, akik nem annyira régen élnek itt, azt a vonzó kisvárost szeretnék megőrizni, amiért minket választottak. A két szándék egybeér, és a helyi értékek fokozottabb megőrzése mellett olyan programokban jelenhet meg, mint az újabb közösségi terek nyitása, zöldterületek, parkok növelése, a kikapcsolódást, mozgást segítő terek bővítése, játszóterek megújítása, építése. De a gondolatsort folytatva eljuthatunk az uszodáig is, amely szerintem az egyik kiemelt célja a városnak. Az elképzelések közös metszéspontja mindig az, hogy otthon érezzük magunkat itt, és hogy Biatorbágy szeretete, az idetartozás összekössön minket. Én ezt kívánom szülővárosomnak.



ÚJ JÁRDÁK ÉPÜLNEK BIATORBÁGYON

A képviselő-testület az április 25-én tartott ülésén önálló napirendi pontként tárgyalta az önkormányzat ez évi járdafelújítási tervét. A jelen lévő képviselők egyhangúlag döntöttek az egyes járdaszakaszok helyszínéről, építési sorrendjéről, a beruházás költségéről.

BK

A 2024. ÉVI JÁRDAFELÚJÍTÁS

SORSZÁM	ÉPÍTÉSI TERÜLET	BECSÜLT HOSSZ (FM)	BECSÜLT BEKERÜLÉSI KÖLTSÉG (BRUTTÓ M FT)	ÉPÍTÉS TÍPUSA
1.	Ország út, páratlan oldal, a viadukt alatti körforgalomtól felfelé (tervvel rendelkezik) – I. ütem	90	8,5	új
2.	Sándor u., folytatólagosan a temetőig	180	16	új
2.	Karinthy utca, járda és K+R kialakítása a Meggyfa utcában	110	15	új
Összesen:			39,5 M Ft	

PERELŐKÉSZÍTÉS A KOSÁRLABDA-CSARNOK ÜGYÉBEN

Nánási-Kézdy Tamás alpolgármester a közösségi oldalán jelentette be, hogy a kosárlabdacsarnok építésének az ügyében elfogyott a türelem. A beruházó, a Győri Kosárlabda Akadémia mind a mai napig nem kezdte el a kivitelezést a csarnok kijelölt területén, ezért az önkormányzat kártalanítási per előkészítésén dolgozik.



A beruházót 2024 februárjában felszólította az önkormányzat a munka elkezdésére, amelyet az megígért, ennek ellenére ezt nem tette meg. Ezért az alpolgármester az oktatási, kulturális és egészségügyi bizottság április 22-i ülésén arra kérte fel dr. Szabó Ferenc jegyzőt, hogy készítse el a perindításhoz szükséges keresetlevelet, és május 15-ig terjessze a képviselő-testület elé.

A bizottság többsége támogatta Nánási-Kézdy Tamás javaslatát.

KáeF



ÁLL A MÁJUSFA

Szokásához híven a Biatorbágyi Hagyományörző Egyesület idén is májusfát állított a városháza előtt. A feldíszített fát évről évre a város vezetésének a tiszteletére állítja az egyesület, így fejezve ki elismerését a település érdekében végzett munkája iránt.

A fa május 25-ig áll, amikor is a ledöntésével egyetemben sor kerül az óvodások számára kiírt rajzpályázat eredményhirdetésére, a díjak átadására.

BK



BIATORBÁGY FEJLETTSÉGÉRŐL A KÜLÜGYMINISZTERREL

Városunk vendége volt Szijjártó Péter

Országjáró körútjának részeként a közelmúltban Biatorbágyon járt Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter. A minisztert a Völgyhíd Televízió kamerája előtt Nánási-Kézdy Tamás alpolgármester kérdezte.

A kormánytag több nemzetközi cég biatorbágyi telephelyének az átadásán is részt vett, amelyek elsősorban a kereskedelem és a logisztika iparágában tevékenykednek. Ezek a vállalkozások jól kezelték a válságot, amit a befizetett iparűzési adójuk emelkedő szintje jelez. Felmerül a kérdés: különleges gazdasági helyzetben van-e Biatorbágy?

Szijjártó Péter elmondta, hogy a város földrajzilag jó elhelyezkedésű, ez pedig a gazdasági siker egyik kulcsa. A kormány gazdaságpolitikájának egyik sarokköve

a beruházások támogatása, ami lehetővé teszi a nemzetközi cégek fejlődését országszerte. Így tehát nemcsak Biatorbágy helyzete különleges, hanem Magyarországé is – fejtette ki a miniszter.

Köztudott, hogy Biatorbágy széles körű testvértelepülési kapcsolatokat ápol. Nánási-Kézdy Tamás kitért arra, hogy a város több tízmillió forinttal segítette a kárpátaljai Nagydobronyt, illetve a székelyföldi Gyergyóremetét. A külügyminiszter erre reagálva leszögezte: a testvérvárosi kapcsolatoknak nagy jelentőségük van a magyar-magyar szellemi újraegyesítés terén, s ez a kormány külpolitikájának is a szíve közepe. A testvértelepülési kapcsolatok ugyanakkor gazdaságfejlesztési területen is fontosak a külhoni magyarok lakta területeken. Emel-

lett a kormány törekszik minden olyan országgal jó kapcsolatokat fenntartani, ahol magyarok élnek.

Az alpolgármester megemlítette, hogy a Településindex tanúsága szerint a tizenötezer főt meghaladó városok kategóriájában Biatorbágy lett a legintenzívebben fejlődő település. Az eredmény többek között a kormány harmincötmilliárd forintot kitevő forrásának is köszönhető.

Ismét itt a kérdés: Biatorbágy kivételezett helyzetben van? Szijjártó Péter aláhúzta, hogy az eredmény nem a kivételezettségből fakad, nincs ilyen. A kormány célja, hogy kiegyensúlyozza az egyes magyarországi régiók fejlettségi szintjét. Biatorbágy jó alapokról indult, látható, hogy a városvezetésnek támogatandó jövőképe van.

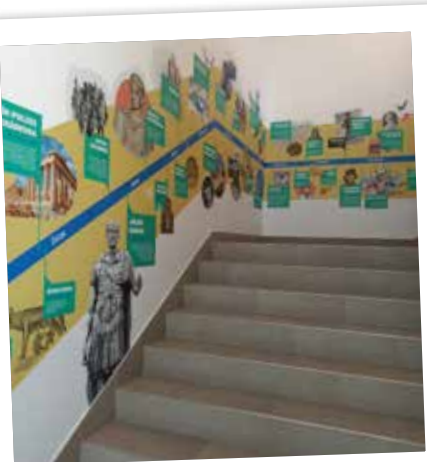
KIRÁLY FERENC



HÍREK A BIT-BŐL

Informatika szakos diákjainkkal a Huawei Technologies európai ellátóközpontjának pátyi üzemében jártunk. A nagyvállalat munkatársai meséltek a diákoknak a cég tevékenységéről, az ezt követő bejárásról pedig megnézhetjük, hogyan működik a gyár valójában.

Találkoztunk önzetű szállító járművekkel, láthattuk, mire jó a mesterséges intelligencia vezérelte képfeldolgozás, amely a logisztikai, a gyártási és a minőség-ellenőrzési feladatokat támogatja. Végül megnézhetjük a gyár 5G-s magánhálózatát működtető szervereket is.



Megosztunk néhány képet az iskola központi lépcsőházában elhelyezett történelmi idővonalról. A történelmi korszakok megalkotásának célja, hogy egységekre bontsa az időfolyamot, és elnevezést adjon az egységeknek. A történelem azonban valójában folyamatos, tehát minden felosztás önkényes. Eltérő nemzetek és kultúrák különböző módon osztják fel a korokat. Ez itt a mi megoldásunk: a tartalom Racs Csaba, a grafikai megvalósítás Kozlovsky Kata munkája.

Forrás: Bitedu.hu

Biatorbágyi Általános Iskola és Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola

EREDMÉNYHALMAZ

A Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium hetedik évfolyamosok részére szervezett regionális logikai versenyt. Iskolánk tanulói megnyerték az egyéni és a csapatversenyt is, így egy évig mi őrizzük a vándorkupát. Egyéni győztes Csillag Dominik; csapattagok: Andrassy Vilmos, Dalnoki Márk és Huszarik Samu (7. b reál csoport).

Iskolánk 3. korcsoportos labdarúgócsapata a háromfordulós körzeti diákolimpia megnyerésével jutott a területi döntőbe. Ott a csapat első lett, és továbbjutott



a megyei döntőbe. Csapattagok: Urbanek Dániel, Urbanek Botond, Csillag Dominik, Pancza Zalán, Mérey Máté, Loós Ádám, Gidai Nándor, Örfy Barnabás, Kozák Máté, Gerencsér Mór.

Biatorbágyon, a Kolozsvári úti sportpályán rendezték meg április 18-19-én az atlétika többpróba-csapatverseny körzeti döntőjét, amelyen harmincöt csapat mérte össze a tudását a 3-4. korcsoportban. Iskolánk mindkét napon és minden korcsoportban versenyzett.

A 3. és 4. korcsoportos lányok csapata is az első helyen végzett. Ezzel kivívták a megyei versenyen való indulás jogát. A 3. korcsoportos csapat tagjai: Rokaly Renáta (egyéni is első lett), Huszarik Naomi, Bóvári Zoé, Sárkány Szonja, Perlaky Réka, Kiss Lotti, Zsitva Csenge.



A 4. korcsoportosok: Babai Zora (egyéni szinten győzött), Szőke Kinga (egyéni harmadik), Juhász Izabella, Tromposch Adrienn, Bojtok Csenge.

A 4. korcsoportos fiúk ezüstérmet szereztek: Bagyinszki Simon (egyéni második), Varga Bence, Pintér Márk, Appelshoffer Dávid, Kondrát Bence, Vadovics Roland. A 3. korcsoportos fiúk és a 2. korcsoportos fiúk és lányok a 4. és 5. helyen végeztek. Egyéni Loós Ádám harmadik.

A Pátyon megrendezett vers- és prózamondó versenyen három diákunk lépett dobogóra: Szailer Emma (2. c, felkészítő Mihályi Gáborné Bea) első, míg Tóth Hanna Norma (4. c, felkészítő Brandl Radnai Eszter) és Friedl-Kiss Vendel (6. b, felkészítő Tirpák László) második helyezettek.

Tizennyolcadik alkalommal rendezték meg Pátyon az Aradi Jenő megyei rajzversenyt. A 267 pályamunka tizennyolc iskolából érkezett. Diákjaink felkészítését Kiss-Baranyiné Szilágyi Dóra tanárnő végezte. Csendélet kategóriában második lett Csikszentmihályi Rozi 5. osztályos, a harmadik helyen pedig Nella Jasmine Young 7. osztályos és Laczkó Leonetta 8. osztályos tanulónk végzett.

Iskolánk hat tanulója – Dienes Adél, Jobbágy Dániel, Jónás Csongor, Nagy Beatrix, Subai András (2. d) és Dienes Ábel (4. t) – tett eredményes szorobánvizsgát 10-es kyú szinten. Közülük hárman – Dienes Adél, Jónás Csongor és Dienes Ábel – a 9-es kyú vizsgát is sikeresen teljesítették.

BUNTH ERZSÉBET

TÉMAHETEK

KRÉTA IFM MEGA óra a BiaSuli-ban. A digitális témahéten először, a fenntarthatósági témahéten már többször részt vettünk.

Osztályainknak változatos programjaik voltak: meteorológia, környezetvédelem és fenntarthatóság, szemléletformáló program iskolásoknak a Marczell György Főobszervatóriumban Budapesten. A hőmérőtől az időjárás-jelentésig – rendhagyó óra a HungaroMet Magyar Meteorológiai Szolgáltató

Nonprofit Zrt. főépületében Budapesten.

A fenntarthatósági témahéten érkeztek meg a lengyel cserediákok. A V4 Gen Mini-Grant, a Visegrádi Alap támogatásával a Szkoła Podstawowa im. Marii Kownackiej w Skulach lengyel iskola tanulóival vizsgáltuk az iskola és a fővárosi közlekedés energiahatékonytását. A kommunikáció, az információgyűjtés, a projekt munka angol nyelven folyt. A V4 Projekt célja az energiatudatosság és az energiahatékony szemléletmód növelése közvetlen környezetünkben. A digitális prezentációk

készítése során az iskola, a lakóhely, a főváros, az energiahatékony közlekedés előnyeivel angol nyelven ismerkedtek a diákok. A budapesti városnéző programon a nevezetességek megismerése mellett energiahatékony közlekedési eszközöket kerestünk.

A projekt fontos elemei – az elfogadás, a tolerancia, az angol nyelvű kommunikáció, a családi elhelyezés, egy másik ember megismerése – igazi próbatételt jelentettek. A cserediákok jó lehetőséget biztosítottak a nyelvgyakorlásra.

B. E.



VERSFŐZÉS

A Kisgombos Könyvesbolt szervezésében április 19-én a Kis könyves éj keretében Varró Dániel költővel találkozhatott az olvasóközönség apraja-nagyja.

A felolvasóesten került sor az alkalom kapcsán meghirdetett Verselő pályázat eredményhirdetésére. Varró Dani verse nyomán „Badar éttermet” nyitottak gyermekek és felnőttek egyaránt. Így tett a Biai Gáspár Református Általános Iskola és Szőlőszem Óvoda ötödik évfolyama is. Az osztály magyaróra keretében közösen alkotta meg az étterem



menüjét verses étlap formájában. A diákok grafikákkal tarkított verseit péntek este a könyvesbolt kirakátaban is megtekinthette a város közössége.

Az est a refisek számára is emlékezetes maradt. Nagyszerű program keretében ismerkedhettünk a költő gyermekverseivel, és a jutalom sem maradt el: az ötödik osztály csapata

könyv- és tortajutalomban részesült, amit ezúton is köszönünk a Kisgombos csapatának.

Öröm, hogy él irodalmunk, felnőttet és gyermeket egyaránt elér, a fiatalok nyitottak a kulturális eseményekre. Köszönjük a könyvesboltnak a kitűnő szervezést, a gyerekeknek és szüleiknek a részvételét.

MÁTÉ JUDIT ESZTER

HASZNÁLD HATÉKONYAN!

Iskolánkban idén az egyébként is színes versenypalettát egy új, a nyelvi kompetenciát fejlesztő megmérettetés bevezetésével gazdagítottuk. Március 18-án került sor először a német-magyar szótárhasználati versenyünk megrendezésére, amelynek keretében három-négy fős csapatok mérhették össze képességeiket a hatékony szótárforgatás terén; hatvan gyerek indult a harmadikosoktól a hatodikosokig.

A versenyt megelőzően a diákok pár alkalommal felkészítő órákon vettek részt, és elsajátíthatták a szótár használatának technikáját. A játékos feladatok elsősorban nem a lexikális tudást mérték, hanem gyors és logikus gondolkodást, jó megfigyelőkészséget és koncentrációt igényeltek. A győzelemhez pedig elengedhetetlen volt a jó csapatmunka is.

A versenyt és a felkészítést Csaplár Orsolya és Tomborné Katona Orsolya némettanárok tartották. A feladatok összeállításánál sokat segítettek a tavalyi országos verseny nyertesei, három ötödikes diákunk: Molnár Petra, Kovács Gergő és Várbiro Martin.

Győzteseket három kategóriában hirdettünk. A harmadik osztályosok közül a *Németek királyai*, Gulácsi Botond, Nánási Norina és Tőzsér Marcell végeztek az első helyen. A negyedikesek között a *Mester négyes*, Kósa Réka, Mészáros Dominik, Takács Bánk és Dudás Bozsó lettek az elsők. A felső tagozatosoknál a 6. b lánycsapata – Kubinyi Lizett, Földváry Anna, Klinger Adrienn és Simon Izabell – szerepelt a legsikeresebben.

TOMBORNÉ KATONA ORSOLYA tanár



JÁTÉK ÉS KÉSZSÉGFEJLESZTÉS

A LEGO Manufacturing Kft. két munkatársának közreműködésével a cég LEGO mozaikkészítőt adományozott iskolánkunknak. A játék nagyon népszerű a gyerekek körében, remek lehetőség a közös kreatív csapatmunkára: a diákok együtt építhetnek, alkothatnak, megoszthatják ötleteiket, és együttműködhetnek a feladatok megoldásában. Fejlődik a kommunikációjuk, a szociális készségük, az építőkészségük, a térbeli gondolkodásuk és a finommotorikus képességük. A játékot elsőként a 2. b osztály próbálhatta ki.

Néhány vélemény, mondattörök a játékról, a napról: „Sok mindent megtudtam a LEGO-ról.” „Mozaikképeket készítettünk.” „Tanultam a LEGO-ról, építettünk, és karkötőt csináltunk.”

KISS LÁSZLÓNÉ tanító

LAURA MANIKŰR-PEDIKŰR

MEGNYITOTTUNK!

- Esztétikai pedikűr
- Gyógyító pedikűr: benőtt köröm kezelése, tyúkszem kezelése, körömkorrektció, erős bőrkeményedés kezelése
- Callux (szikementes) pedikűr
- Géllakkozás kézre és lábra

11 év tapasztalattal várom kedves vendégeimet Szarvasugráson.

Bejelentkezés: **06-70/430-7461**

“Az otthon nem egy hely, hanem egy érzés”

20 ÉVE BIATORBÁGYON

KÉKHÁZ INGATLAN

- ▲ INGATLANKÖZVETÍTÉS
- ▲ ÉRTÉKBECSLÉS
- ▲ INGATLANNAL KAPCSOLATOS ADÓ- ÉS ILLETÉKFIZETÉSI TANÁCSADÁS
- ▲ INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS
- ▲ KEDVEZŐ ÜGYVÉDI MUNKADÍJ

DUDITS ZSUZSANNA INGATLANSZAKÉRTŐ
+36 70 336 1109

WWW.KEKHAZINGATLAN.COM

Szabó Imre
FOGTECHNIKAI LABORATÓRIUMA

30 ÉVE EGY HELYEN, A LAKOSSÁG SZOLGÁLATÁBAN

Biatorbágy, Szabadság u. 25.

BEJELENTKEZÉS:
06-23/312-245,
06-70/279-6894

OPTIKA
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon, a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű- és munkaalkalmassági vizsgálat
Gyermekszeméssel 3 éves kortól
Egészségpénztári kártyát elfogadunk!

Biatorbágy, Baross Gábor u. 3.
06-23/312-004

Cipőjavítás
ÚJRA MEGKÖZELÍTHETŐ A CIPÉSZ!

8 órától lehet behajtani a két Kossuth utcába (a benzinkút és a cukrászda utcája). A lezárás hétfőtől péntekig 7-től 8 óráig tart.

TOVÁBBRA IS VÁRJUK MINDEN RÉGI ÉS LEENDŐ ÜGYFELÜNKET.

Biatorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.
Nyitvatartás: hétfőtől csütörtökig 9-17, pénteken 9-16, szombaton 9-13 óra között.
Telefon: +36 30 268 3856
E-mail: szanna135@gmail.com • http://cipojavitas.atw.hu

www.konteneres.hu
06 30 634 6745

Hulladékszállítás
4-10 m³-es konténerekkel

GÉPI FÖLDMUNKA, HULLADÉKSZÁLLÍTÁS



CÉL A KÖRNYEZETTUDATOSSÁG

Szemétszedést szerveztek a külterületeken

Szanyi József külterületekért felelős tanácsnok szervezésében április 20-án egy igazi civil kezdeményezés részei voltak a Katalin-hegy, a Szarvas-hegy, a Peca-tó, az Űrge-hegy és az Öreg-hegy körzetében élők.

Tegyük tisztábbá Biatorbágy külterületét! – szölt a felhívás. Az esemény célja egyértelmű volt: a környezet védelme, a közterületek gondozása ezúttal úgy, hogy az azokon elhullott szemetet összeszedik. A szükséges eszközöket és a szemet elszállítását az önkormányzat adta, illetve végezte. A szemeteszsákok az út szélére kerültek, ahonnan a városgondnokság munkatársai teherautóra tették azokat, majd elszállították a kihelyezett konténerekhez.



Az ilyen „nagy szabású” szemétszedésre negyedik alkalommal került sor, amellett, hogy kisebb akciókat rendszeresen végeznek az emberek – mondta el a Völgy-híd Televízió kérdésére Szanyi József. A munka megszervezése már rutinszerűen megy, az érintett területek civilszervezeteinek vezetőinél gyülekeznek a csapatok, majd indulnak a területre, természetesen a megkapott eszközökkel, védőfelszereléssel és szemeteszsákokkal. Az egyes közösségek motivációja abból fakad, hogy azt a területet, ahol mindennapjaik során élnek, tisztának, gondozottnak tudják.

A külterületi tanácsnok elmondta, hogy az ilyen programok révén a környezettudatosságra nevelés az elsődleges cél, s akik így élnek, azok gyermekeiknek is átadják ezt az értéket.

KIRÁLY FERENC



ÜLTETVE A LEGSZEBB

Virágpiac a zöldebb Biatorbágyért

Petúnia, pistike, begónia, bojtocska, paprikavirág, bársonyvirág, levendula, napvirág. Más palánták mellett ezek a virágok alkották az ideai önkormányzati virágpiac kínálatát, amelyet hagyományosan a Faluház udvarán tartottak április 27-én, egy napsütéses szombat délelőtt.

Egy fő mindössze kétszázötven forintot kóstált, belőlük ki-ki ötven darabot vásárolhatott, amelyek a biatorbágyi laccímkarttyát felmutató kertjébe, virágládájába kerülhettek. A virágpiac most igen vonzó volt, hiszen már a kora reggeli nyitáskor sokan jöttek ládával, kosárral, hogy hozzájussanak a legszebb példányokhoz.



A palántavásár is a Zöld Biatorbágyért program célkitűzéseit segít megvalósítani, mert a növényeket a porták elé vagy a kertbe kiültetők a maguk módján hozzájárulnak a város természeti környezetének szebbé tételéhez – és ezzel még a szemet is gyönyörködtetik.

KF



Gépszállítás, fuvarozási szolgáltatás 30 tonnáig

Nehézgépek, munkagépek, kisteherautók, teherautók szállítása

Személygépjárművek szállítása, mentése

Darus autómentés

Túlméretes, túlsúlyos és speciális szállítás

Túlméretes szállítmányok kísérete



Varga Gyula 06-30/642-9947
2051 Biatorbágy, Kossuth Lajos utca 1/a

www.automentesbiatorbagy.hu



ISKOLA? KÉSZEN ÁLLOK!

A CSOPORTOK JANUÁRBAJN INDULNÁK - TOTHMONIKA@ATHIDALO.COM

www.athidalo.com




MINDEN, AMI NYOMDA

20/851-4368 • la4@la4.hu • www.la4.hu



FAKIVAGASBIA.HU


Fakivágás, favágás Biatorbágy területén és környékén • faifjítás • gallyazás • cserje- és bozótirtás • tuskómarás • ágdarálás

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA EMELŐKOSARAS AUTÓVAL VAGY ALPINTECHNIKÁVAL

Vállaljuk rönkfa méretre vágását, kuglizását és hasogatását robbanómotoros, hidraulikus hasogatógéppel, valamint kivágott fák tuskójának a földfelszín alá marását.

A munka felmérése Biatorbágy területén díjmentes!

További információért, illetve időpontért hívjon!
Nagy Zoltán: 06 30 941 2969



dr. Friss Katalin
ügyvéd

Web: www.drfrissugyved.hu
Mobil: +36-30-253-0895

Iroda: Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6/B. fsz. 2.

Ingtalanügyek, cégügyek
Családjogi és munkajogi viták
Szerződések, nyilatkozatok készítése
Peres képviselő
Jogi tanácsadás
Adósságrendezés és követelésbehajtás



ORSZÁGJÁRÓ BIATORBÁGYRÓL

Városunkról a Kossuth rádióban

Biatorbágyot a biatorbágyiak megszólaltatásával mutatta be a Kossuth rádió műsora, az Országjáró.

A műsor első felében Paár Julcsi népi énekes, Nánási-Kézdy Tamás alpolgármester, helytörténész, Lelkes Márk szobrászművész, Horváth Imre fotóművész, az értéktárbizottság elnöke, Bunth Edina, a Füzes tánc-együttes koreográfusa, Steiner Andrea, a sváb tájház vezetője, Szabó Tamás, a kerékpáros- és természetjáró egyesület, a BiKE vezetője, Rumi Imre főépítész, a Magyar Zarándokút Egyesület alapítója, Chemez Farkas lovas zarándok, Baracza Szabolcs oltárrestaurátor, Bihari Zoltán könyvszerkesztő, Molnár Béla szódás, Koláth Pál, a Mikulás lovashintó hajtója és a Gyermek a Természetben Egyesület vezetője, Tarjáni István polgármester, Rack Ferencné Ibolya, a német nemzetiségi iskola igazgatója, Rigó Zoltán borász, a BiaVeritas Egyesület tiszteletbeli elnöke, András Zoltán cukrász, Bolyki András zenész, zeneszerző, tanár képviselte városunkat.

A délutánt Szádváriné Kiss Mária nyitotta, majd Szolnoki Brigitta művelődésszervező, az Életrevaló Senior Klub vezetője, Salamon Gabriella, az Egészségfejlesztés-

tés-Egészségturizmus Egyesület elnöke, Czimer Gyula, a Czimer és fiai húsüzem egyik működtetője, Szalai Éva szinkronrendező, a biai fánghlis mondájának, történetének tudója, Lipka Tímea, a Bia-Veritas Borkultúra és Tájvédő Egyesület elnöke, Sarkadi József épületmakett-készítő, Kelemen Ágnes ikonfestő, tüzzománckészítő, Strack Orsolya, a művészeti iskola néptánc tanzakának vezetője, dr. Konta Ildikó klinikai szakpszichológus, a hazai zeneterápiás egyesület alapítója, Gombos Kata, a Kisgombos Köny-

vesbolt tulajdonosa, Néder Norbert bábművész, a Ládafia társulat alapítója, Bolykiné Kálló Eszter, a Pásztói Miklós Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója, Péntes László körzeti megbízott, az ifjúsági bűnmegelőzési klub irányítója, Tajti Ervin lovasedző, lovasíjász, Veres Gusztáv extrém downhill kerékpáros és Darab Dénes tánc- és fotóművész mutatta be városunk kincseit, közösségeit, ország-világ előtt emelve Biatorbágy jó hírét. Köszönet ezért a közreműködőknek!

ML



TÖBBLETKAPACITÁS AZ EGÉSZSÉGHÁZBAN

A Biatorbágyi Egészségházban 2024 a nagy változások éve. A város lélekszáma az elmúlt tíz évben nyolcezerrel tizenötezer főre emelkedett, és ez a tendencia a következő évek tekintetében is várható. Az egészségház szakorvosi óráinak és szolgáltatásainak a kapacitása a nyolcezeres lakosságszámon alapult, így a betegellátás színvonalának megőrzése érdekében lépni kellett a kapacitások emeléséért.

Örömteli, hogy a Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelő Többletkapacitási-befogadási Bizottság tavaly decemberben elfogadta a többletkapacitásokat a Biatorbágyi Egészségház tekintetében:

SAKRENDELÉSEK	TÖBBLETÓRASZÁMOK
Röntgen	Heti 6 óra
Sebészet	Heti 4 óra
Ortopédia	Heti 4 óra
Nőgyógyászat	Heti 6 óra
Urológia	Heti 4 óra
Diabetológia	Heti 8 óra
Neurológia	Heti 6 óra
Ultrahang	Heti 6 óra
Bőrgyógyászat	Heti 8 óra
Fizioterápia	Heti 15 óra (nem szakorvosi óra)
Gyógytorna	Heti 15 óra (nem szakorvosi óra)
Dietetika	Heti 6 óra (nem szakorvosi óra)
Pszichológia	Heti 6 óra (nem szakorvosi óra)
Összesen	Heti 52 szakorvosi óra, heti 42 nem szakorvosi óra

Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy néhány új orvosi szakma is megjelent, többnek a duplájára bővült a heti rendelési ideje, így tovább csökken a várakozási idő. A legtöbb szakrendelés vonatkozásában Biatorbágyon az országos

átlaghoz és a környékbeli szakrendelésekhez képest jelentősen rövidebb a várakozási idő! Ezalól a bőrgyógyászati és szemészeti szakrendelés kivétel, de ezeken a területeken a szakemberhiány sajnos országos probléma.

Az új rendelések többségében sikerült megállapodni új orvosokkal és asszisztensekkel. Célunk a betegellátás színvonalának az emelése, valamint a betegek bizalmának a megőrzése. Ugyanezt erősíti az új telefonközpont, valamint a megerősített recepciószolgálat.

Az önkormányzat támogatásának köszönhetően az egyébként is magas színvonalú orvosi műszerparkunkat tovább bővítettük, és a jövőben is folyamatosan fejleszteni szeretnénk. Közép- és hosszú távú fejlesztési terveink között szerepel új rendelők kialakítása a megemelkedett szakorvosi óraszámok miatt. A lakosságszám, a régiós elhelyezkedés és az országosan növekvő műtéti várakozási idők miatt egynapos sebészet létrehozása indokolt, ezen dolgozunk az önkormányzattal, de látni kell, hogy nem egyszerű feladat a megfelelő helyszín kiválasztása, pályázati források és szakemberek keresése.

Mindezen feladatok ellátása mellett továbbra is fontos a lakosság egészségi állapotának megőrzése. Egész évben folyamatosan szervezzük a szűrőprogramokat – többek között az iskolai ortopédiai szűrést –, megtartjuk a városi egészségnapot, valamint demenciamegelőző programot biztosítunk.

DR. CSERNICZKY TAMÁS



RAJZPÁLYÁZAT, KONCERTEK, ÍRÓ-OLVASÓ TALÁLKOZÓ, BESZÉLGETÉSEK

A költészet napja Biatorbágyon



Szebbnél szebb versillusztrációk zenével; versek gyerekek tolmácsolásában és zenekari koncerten; versek költőtől és énekes zeneszerzőtől, bluesgitárostól – meg csak úgy, ajánlékba. Találomra egy-egy verssorüzenet, amelyet bárki magával vihetett, versportrék költőkről képen és szövegben. Vallomások a költészet, a vers ürügyén az Artterasz online podcastokban – ez volt címszavakban az idei művelődési központos költészet napi program.



Pályázatunkra – amelyben József Attila *Mama* című verséhez és Móra Ferenc *A didergő király* című meséjéhez kértük illusztrációk készítését – közel kétszáz alkotás érkezett. Minden biatorbágyi általános iskola és óvoda küldött munkákat, sőt más településről is részt vettek a pályázaton.

Szakavatott és lelkes zsűri bírálta el az alkotásokat: Utcai Dávid festőművész, Kiss-Baranyiné Szilágyi Dóra és Gémes Anetta általános iskolai művésztanárok. A pályamunkákból tizenhét alkotást kiemelten díjaztak. A pályaművek mély gondolatiságról, a történetek átéléséről tanúskodnak, kiragadva a történetek egy-egy részletét, hol sok érzelmmel, hol sok humorral átszőve. A számos különböző technika pedig a felkészítő pedagógusok munkáját dicsérte.

(A jutalmakat a szervező Juhász Ferenc Művelődési Központ mellett az Andrész, a Kemenes, a La Veneta és a Nikoletta cukrászdák, valamint a biai Fair play papírbolt ajánlotta föl. Különdíjat és további jutalmakat



adott át Czipperer Zsófia, a Nemzeti Művelődési Intézet Nkft. és Pest Vármegyei Igazgatóság vezetője, aki a fővédnökséget és a megnyitóbeszédet is elvállalta.)

A gyerekek a Garabonciás együttes (*alsó képünkön*) remek koncertjét kapták ráadásajándékként, a kiváló muzsikusok a felnőtteket is megénekelgették. A programelemek előtt a felvezető verseket a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola és Gimnázium diákjai tolmácsolták, akiket Koczor Viktória készített föl. Az este felnőtteknek szóló része Lackfi János író, költő, műfordító, tanár (*felső képünkön*) és Szirtes Edina Mókus énekes, zeneszerző, hegedűművész könnyed és egyben mélységet megmozdító, lélekemelő előadásával kezdődött a nagyteremben. A Chaplin kávézóban pedig Éles Gábor koncertjét hallgathatták *Versek megzenésedése* címmel, amelyben a szerző most első alkalommal adott elő kedvenc verseiből saját megzenésítésében.

A Juhász Ferenc Művelődési Központ online felületén, az *Artterasz* online podcastban meghallgatható három biatorbágyi versbarát – Éles Gábor, Darab Dénes balett- és fotóművész, Tihanyi Judit közgazdász, amatőr színész – költészetéről, alkotásáról szóló vallomása.

Az intézmény YouTube-csatornáján megtekinthető a gyermekrajzpályázat összes alkotása, amelyeknek a kiállítására május 2. és 25. között a művelődési központ aulájában kerül sor.

SZKM



MESTEREK ÉS TANÍTVÁNYOK EGYÜTT A SZÍNPADON

Pásztivál és Pászti-napok: múltidézés és a jövő tehetségeinek bemutatása

Költészet napja, Föld napja, az úrhajózás világnapja, Szent György hava – április bővelkedik jeles napokban, ünnepnapokban. Mi itt, a Pászti Miklós Alapfokú Művészeti Iskolában névadónk, a Liszt-díjas zeneszerző, karnagy Pászti Miklós emléke előtt tisztelgünk ebben a hónapban.

A Faluház zsúfolásig megtelt nagyteremének közönsége előtt zajlott április 25-én a *Pásztivál*, az immár hagyományosnak tekinthető növendékhangversenyünk, amelyen tanítványaink az Erkel Ferenc kamarazenekarral – Biatorbágy hangjával – léphetnek fel szólístaként.

Hagyományos, de semmiképp nem szokványos ez a rendezvény. Hiszen a hangszerstanulás fortélyaival ismerkedő PMAMI-s kisasoknak óriási megtiszteltetés és jutalom, amikor olyan mesterekkel játszhatnak együtt, akiknek előző héten még a Carnegie Hall közönsége tapsolt.



A próbák során Lesták-Bedő Eszter és muzsikustársai olyan – mindenféle szakmai fennhéjázás nélküli – kedves alázattal és elfogadó szeretettel veszik körül a kis muzsikusalántákat, amely őket arra inspirálja, hogy a koncerten tudásuk legjavát adva, örömmel és felszabadultan muzsikáljanak. Életre szóló élmény ez minden fellépő növendéknek, szülőknél, tanároknál, hozzátartozóknál, és nagy lehetőség minden PMAMI-s diáknak.

A csütörtöki telt házas *Pásztivál* után pénteken, a Pászti-napon együtteseink, kamaracsoportjaink, zenekaraink, szólóistánk és néptáncsoportjaink örvendeztetek meg bennünket színvonalas, szép műsorukkal. Sor került a dr. Barócsiné Pászti Nóra és Barócsi Zoltán által alapított Pászti Miklós-díj átadására is, amelyet ebben az évben Vadász Eszter képzőművészeti-fuvola tanszakos növendékünk és Szitás-Mohl Andrea szaxofontanárunk kapott, aki az általa alapított szaxofonegyüttessel a Kossuth rádió *Országjáró* című műsorában is képviselte iskolánkat.

Aki pedig hasonló művészeti élményekre vágyik, iratkozzon be hozzánk, keressen minket a honlapunkon (Pmami.biatorbagy.hu) található elérhetőségeinken!

B. K. E.

A KÜLTERÜLETIEK BELEKÓSTOLTAK

Hagyományteremtés, főzőverseny, vigadalom

Mindig azok a legjobb közösségformáló erővel bíró programok, amelyeket civil közösségek kezdeményeznek és szerveznek. Amikor összejönnek azok az emberek, akik egy település meghatározott részén élnek, hasonlóak az örömeik, netán a gondjaik, közeli s távolabbi szomszédok, akkor van miről szót ejteni, lakóhelyi történeteket felidézni, gondtalannak lenni.

Április utolsó szombatján hagyományteremtő céllal rendezték meg a szervezők az I. biatorbágyi külterületi találkozót a város Pátia Pincéjében és annak környezetében. A rendezvényen számos program várta az érdeklődőket, a paletta igen széles volt.

A fő attrakció természetesen a főzőverseny volt, de nem feledkezhetünk meg a „mini” egészségnap keretében végzett szűrővizsgálatokról (vércukor-, koleszterin-, vérnyomás-, illetve testtömegindex-mérés), miként az ehhez szorosan kapcsolódó vöröskeresztes újraélesztési bemutatóról sem.

Nyilván a környezet inspirálta *A pincék mélyén – Ürgehegyi csend arcai* című, Szabó Máté alkotásait bemutató, a borászok, a borospincék világát idéző fotókiállítást – a tárlat korábban a Faluházban volt látható – és a *Biatorbágy értékei* elnevezésű utazó kiállítást. A helyi borászok a találkozón bemutatták tételeiket, és a méztermelők is számot adtak eredményeikről. Az esemény résztvevői hallhattak az önkormányzat támogatta *Gondosóra* programról, a tanyagondnoki szolgálat munkájáról, miként a mezőri szolgálatnak a külterületi övezetben végzendő feladatairól is.

A vendégeket kezdetben Éliás Jr. koncertje, majd a Biatorbágyi népdalkör előadása szórakoztatta, este pedig a Hangulat duó, Bürger Zoltán és Rozbora András élő zenéje következett.

A szervezők arról is gondoskodtak, hogy a találkozóra érkezők számára folyamatosan közlekedő különbuszjáratot indítsanak a Pátia Pincéig.



És akkor a már említett főzőversenyről. Az I. biatorbágyi külterületi találkozó egyik alapköve a főzőverseny volt, amelyen a külterületi civil egyesületek szakácsai mérték össze tudásukat. Minden csapat maximális energiát fektetett abba, hogy a legfinomabb ételek kerüljenek a zsűri elé.

A szakavatott ítések pedig így döntöttek:

- A legjobb tálalásért az Összefogás a Biatorbágyi Ürgehegyért egyesület „B” csapata kapott elismerést.
- A zsűri különdíját az öreghegyi Nyakaskő Egyesület kapta.
- A közönségdíjat a Katalin-hegyi egyesület csapata érdemelte ki.
- Harmadik helyezést ért el a szarvashegyi egyesület csapata.
- Második lett az Összefogás a Biatorbágyi Ürgehegyért egyesület „A” csapata.
- A főzőverseny győztese, első helyezette a Peca-tó Sporthorgász Egyesület csapata.

KIRÁLY FERENC



LENCSEVÉGRE KAPOTT HUMOR

A Biatorbágyi Fotóklub Egyesület idei tematikus kiállításának témája a humor. Sigmund Freud oszt-rák pszichiáter szerint a vicc más ember felé irányul, a humor pedig saját magunk felé.

A téma választása roppant egyszerű volt, s néhányunknak, akik nem gondoltuk át jó előre, nos, nekünk a feladat is könnyűnek tűnt, egészen addig, míg kezünkbe nem vettük a kameráinkat. S innen jöttek a bökkenők.

A humort ugyanis nem lehet lefotózni. Vicces jelenteket igen. A fenti idézet szerint a két fogalom között azonban van eltérés. A gordiuszi

csomót viszont ketté kellett vágnunk s picit engedni a szigoron. Lapozgat-tuk az értelmező szótárakat, kerestünk idézeteket. Mark Twain amerikai író például úgy fogalmazott, hogy nem az öröm, hanem a bánat az igazi mozgatórugója humornak.

A kiállítás közeledtével az összegyűlt képeket közösen vettük górcső alá, s erősen szelektáltunk közülük, mígnem összeállt az az anyag,



Lőrincz Zsóka: Szembenéző



Gyapjas Ferenc: Kukucs



Dr. Bergh Sándor: Kí győzött?

amelyet önök elé tártunk. A fotók mögött rejlő kreativitás és humor lenyűgözővé vált, és az egész kiállítás derűs hangulatot árasztott. A falon némelyik kép valósággal életre kelt! A megnyitón részt vevő fotósok sokféle stílussal és megközelítéssel mutatták be a humor fogalmát. Voltak, akik a vicces pillanatokat örökítették meg, míg mások inkább a szurreális vagy abszurd helyzeteket ábrázolták képeiken keresztül. A különböző művek egymást kiegészítve, együtt alkottak egy változatos és színes tárlatot.

A megnyitón köszöntőt mondott Biatorbágy alpolgármestere, Nánási-Kézdy Tamás. A fotók mögött rejlő történetek és gondolatok felkeltették az emberek érdeklődését, és segítettek elgondolkodni a humor sokféleségéről és erejéről. Az esemény során lehetőség nyílt a fotósokkal való beszélgetésre is, így a látogatók betekintést nyerhettek a művek készítésének folyamatába, és közvetlenül megoszthatták velük a képekkel kapcsolatos élményeiket és gondolataikat.

BOZZAI ATTILA elnök,
Biatorbágyi Fotóklub Egyesület

MOZGÁSKIHÍVÁS 2024

A Budakeszi Járás Egészségfejlesztési Irodája idén is meghirdeti a járás lakossága számára a MozgásKihívás az EFi-vel! programot. A program célja egyrészt a mozgás megszerettetése, motiválás a rendszeres, aktív életmódra, illetve annak elérése, hogy a sportolás beépüljön a teljesítők mindennapjaiba.

A programba az edzettségi szinttől függetlenül bárki bekapcsolódhat. Mindenki a saját maga által választott mozgásformával teljesíthet, a saját időbeosztása szerint, a maga által választott helyszínen. Az idei évben a szervezők a családok jelentkezését is várják.

A lényeg, hogy 4 (+1) héten keresztül hetente minimum két alkalommal kell sportolni és azt igazolni, dokumentálni. Ha a résztvevő valamelyik héten nem tud két alkalommal mozgást beiktatni, akkor az elmaradt alkalmat az utolsó +1 héten pótolni tudja, így a kihívás időtartama: április 15. – május 19.

A programba jelentkezők a következő mozgásformák közül választhatnak: futás, kerékpározás, túrázás, úszás. Beltéri sportok közül olyan mozgásforma választható, amelyet megtett úttal és idővel lehet igazolni (például futópad, evezőpad, elliptikus tréner, szobakerékpár stb.). Választható még olyan – például edzőtermi – edzés/foglalkozás, amelyet a résztvevő a kihívás időszakában érvényesített belépőjeggyel vagy bérlettel igazolni tud.



Ezek közül egy vagy két tevékenységet kell kiválasztani, és mind a nyolc alkalommal a kiválasztott mozgásformát kell végezni.

A teljesítés csak akkor érvényes, ha az elvégzett tevékenység megfelel a következőknek:

- túrázás vagy gyaloglás esetén a megtett táv minimum 4 km/alkalom;
 - kocogás vagy futás esetén minimum 3 km/alkalom;
 - kerékpározás esetén minimum 5 km/alkalom;
 - úszás esetén minimum 600 méter/alkalom;
 - beltéri mozgásforma esetén minimum 30 perc/alkalom.
- További információk az Efi.biatorbagy.hu oldalon találhatóak.

KF

MEGHÍVÓ

KEDVES BIATORBÁGYI SZÉPKORÚAK!

Verőfényes napsütés, játék, táncos multság zenével és egy könnyű ebéd a szabadban. Ki ne választaná szívesen bármikor ezt az időtöltést?

Szeretettel hívjuk és várjuk önöket a családsegítő szolgálat által szervezett hagyományos júniallisra június 6-án, csütörtökön 10 órától az iharosi táborba.

Előzetes jelentkezés szükséges május 31-ig a 23/534-590-es vagy a 30/337-4778-as telefonszámon (8-16 óra között hívható). A maximális létszám 50 fő.

Szállást az esemény napjőán 9.30-tól a következő helyszínekről tudunk biztosítani: közösségi ház (Fő u. 94.), egészség-ház (Mester u. 2.), orvosi rendelő (Szabadság út 8.), biatorbágyi református templom (Nagy u. 28.).

A találkozás reményében számítunk a jelentkezésükre!

**BIATORBÁGYI CSALÁDSEGÍTŐ
ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT**

TÚL A FELÉN

A BiKE Biatorbágyi Természetbarát és Kerékpáros Egyesület ebben az évben Biatorbágy Város Önkormányzatával közösen az Aktív Magyarország támogatásával a *Mozdulj, Biatorbágy!* program részeként több év kihagyás után újra megrendezte a három évtizedes múlttal rendelkező *Bia25* teljesítménytúra felezőtávját. A most nevezési díj nélkül teljesíthető 15 km-es túra Biatorbágy területén a Faluháztól a völgyhidak-



Madár-forrás-Kóorr-Dobogó-hegy-Nyakas-kő-Madárszirt-Szily-kápolna-Lőtér útvonalon haladt vissza a Fő térre.

A teljesítménytúrák kezdeti hagyományaihoz visszatérve és környezetvédelmi elkötelezettségből útközben nem osztottunk eldobható csomagolású italt és élelmiszert. Az indulók az önkormányzat jóvoltából a rajtnál egy kulacsot kaptak, a Lőtér ellenőrző pontnál pedig a BiKE almával kedveskedett a túrázóknak. A távot sikeresen teljesítők emléklapot és kitűzőt kaptak a szervezőktől.

Az egyesület tizenhárom fős csapattal (köztük öt iskolai közösségi szolgálat keretében ténykedő tanulóval), a szervezés és lebonyolítás



során összesen száznegyven óra önkéntes munkával szolgálta a több mint százötven fő részvételével zajlott eseményt.

SZABÓ TAMÁS



ZENÉS NYÁRI ESTÉK

A Körkép előző számában már közreadtuk, mos ismét felhívjuk a zenekedvelő biatorbágyiak figyelmét: Biatorbágy hangja ezen a nyáron sem hallgat! (A szerk.)

Az Erkel Ferenc kamarazenekar újra megrendezi Biatorbágy művészeti fesztiválját idén július 5. és 7. között. Bécsből Michael Brüssing gambaművész lesz a vendégünk, és fellép a Jazz-session, a gyermekeknek Lakatos György mesél, az utánpótláskoncerten a Pásztai Miklós Alapfokú Művészeti Iskola növendékei muzsikálnak zenekari kísérettel, és Bolyki László „A lélek húrjain” játszik.

Jön Mácsai Pál Örkeny *Egyperceseivel*, a záróesemény pedig a Kaláka és az Erkel Ferenc kamarazenekar közös koncertje lesz.

A rendezvények ingyenesek!

BOLYKI ANDRÁS



GYALOGTÚRA FIATALNAK, IDŐSNEK

A *Mozdulj, Biatorbágy!* program keretében került sor a közelmúltban egy családi körtúrára, amelyen hetvenen vettek részt. A túravezető ezúttal is Salamon Gabriella volt.

A túrázásnak mint a szabadidősportok egyik ágának az egészségre gyakorolt, illetve rehabilitációs hatása mindenki előtt ismert, mindazonáltal közösségi élményként is szolgál. A túrázás minden generációt megmozgat. A gyerekektől az idősebb korosztályig bárki túracipőt húzhat, róhatja a kilométereket egyedül vagy a családdal, miközben ismerkedik pátriája épített és természeti környezetével.



Aktiv
Magyarország

A biatorbágyi gyalogtúra útvonalterve két szempont alapján épült föl: a település természeti környezete mellett az úgynevezett városi területeit is érintette a gyaloglás során. A több mint hét kilométer első etapa a város épített értékei mentén vezetett – indulás a Füzes-pataktól –, majd a Kőhegy alatti szakasz után a Szily-kápolna következett, és rövid pihenőt követően a viadukton át a kiindulási pontnál értek célba a túrázók.

Salamon Gabriella elmondta, hogy az ilyen több generációt megmozgató programok a legkedvesebbek számára, mert a korosztályok egymásra találását, közös élményszerzését szolgálják, s ez manapság a társadalmi kapcsolatépítés terén fontos szempont. Ehhez az erdő atmoszférája kiváló környezet.

KF

EGY ELŐRE BEJELENTETT GYLKOSSÁG KRÓNIKÁJA

A Karikó János Könyvtár májusi könyvajánlója

Akik régóta olvasóink, azok jól tudják, mekkora örömet okoz, amikor egy-egy olyan könyvre bukkan valaki a polcok között sétálva, amelynek a borítója talán nem mutatja meg elsőre, mekkora kincset is talált.

Az *Egy előre bejelentett gyilkosság krónikája* rövidke kis könyv, amely először 1981-ben látott napvilágot. De ez senkit se tévesszen meg, hiszen korunk egy meghatározó írója, Gabriel García Márquez vetette papírra azt az abszurdnak tűnő helyzetet, amely szerint hiába jelentenek be előre egy gyilkosságot, az attól még megtörténik.

Adott egy part menti kis falucska, ahol mindenki ismer mindenkit. A falu lakossága vegyes etnikumú, de ebből általában nincs probléma.

Egészen addig, amíg egy esküvő nem a várt boldogságot hozza meg az ifjú párnak, hanem rögtön a nászéjszakával a kapcsolat végét. Az ifjú feleség ugyanis nem szűzen megy férjhez – ami ebben az időben elvárt lenne. A lány, talán hogy mentse az igazi „tettet”, a vétket egy helyi fiatalember nyakába varrja, akinek persze erről fogalma sincs. Santiago Nasar ugyanúgy élvezte a lagzi utáni estét, mint a többiek, akik szinte mind előtte tudják meg, hogy a balszerencsés menyasszony két bátyja elindul elégtételt venni rajta a húgukon esett gyalázatért.

A történet végkifejlete ismert. Az első oldaltól kezdve tudjuk, hogyan végződik Santiago élete, ennek



ellenére nehéz feladni a reményt, hogy valaki csak értesíti időben a közlő tragédiáról a fiút. Különösen azért, mert a két elkövető szinte mindent megtesz azért, hogy szándékuk időben kiderüljön, és ebben rejlik Márquez zsenialitása.

DIRDA ORSI, KJK

- Rédei magok, dughagymák, virágföldek
- Növényvédő és permetszerek
- Kertészeti eszközök
- Kézi barkácsgépek
- Barkács és kőműves termékek
- Állateledelek és háztartási termékek

SZALAY BOLT

GAZDA-BARKÁCS-HÁZTARTÁSI

termékek széles választéka

Biatorbágy, Nagy u. 22.

+36 30 / 215 0773

Szalay Bolt - Biatorbágy

MUNKAVÉDELMI RUHÁK ÉS ESZKÖZÖK

NYITVATARTÁSI IDŐ: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 7-17, SZOMBATON 7-13 ÓRA KÖZÖTT.

MUNKATÁRSÁKAT KERESÜNK

ipari környezetben lévő kapuk és ajtók javításához
SZERVIZES, KARBANTARTÓ, LAKATOS, VILLANSZERELŐ
 pozíciókba, lehetőleg B kategóriás jogosítvánnyal.

Szakirányú végzettség nem szükséges.



Érdeklődni: 06-30/997-7243 • generalkapu@gmail.com

HÍREK, INFORMÁCIÓK

INFORMÁCIÓK A VÁLASZTÁSSAL KAPCSOLATBAN

A Nemzeti Választási Iroda április 19-ig postázta a választópolgároknak a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, a nemzetiségi képviselők, valamint az Európai Parlament (EP) tagjainak választásáról szóló értesítőt.

A Nemzeti Választási Iroda névre szóló küldeményében arról tájékoztatja a választópolgárokat, hogy a június 9-ei választáson mely választás névjegyzékében szerepelnek, és melyik településen, szavazóköri elhelyezkedésükkel lehetnek választójogukkal.

A nemzetiségi választók csak akkor vehetnek részt a nemzetiségük önkormányzati képviselőinek választásán, ha május 31-én 16 óráig felvetették magukat nemzetiségük névjegyzékébe.

A magyarországi lakóhellyel rendelkező magyar állampolgároknak szóló értesítő azt tartalmazza, hogy szerepelnek az önkormányzati és az EP-választás névjegyzékében is, illetve fel van tüntetve az is, ha már regisztráltak nemzetiségük névjegyzékébe.

Az értesítő a választópolgár személyes adatai közül csak a nevét, születési nevét, születési idejét és a lakcímét tartalmazza. Arról is tájékoztatja a választópolgárt, hogy a szavazásra a lakcímkártyáját kell elvinnie, továbbá igazolnia kell személyazonosságát érvényes személyazonosító igazolvánnyal, útlevelemmel vagy vezetői engedéllyel (jogosítvánnyal).

A választónak legkésőbb április 19-ig postázzák az értesítőt a lakcímkártyájára, ha valaki nem kapja meg, ezt a jegyzőnél (a helyi választási iroda vezetőjénél) jelezheti, aki ekkor új értesítőt állít ki. Azoknak, akik még nem nagykorúak, de a június 9-i választásig betöltik a tizenhét éves életévüket, ugyancsak most kell megkapniuk az értesítőt.

NYILATKOZAT

A Biai Református Egyházközség presbitériuma megdöbbenéssel tapasztalta, hogy szórólapként, plakátként megjelent egy olyan kiadvány, amely a frissen fogadalmat tett presbitériumról a templomban készült fényképfelvételt használta fel kampánycélra. A fotón az Úr asztala körül álló presbitérium tagjait karikatúra jelleggel, a ruhájukon elhelyezett sárga kitűzővel jeleníti meg, amely látvány a második világháború legsötétebb időszakát idéző jelre asszociál.

A kiadvány ismeretlen készítője gúny tárgyává tette ezzel a templomot, a gyülekezetet, és azt sugallja, hogy az egyházközség egy politikai párttal lenne azonosítható, amit visszautasítunk. A kiadvány alkalmas a református gyülekezet és templom lejáratására, ezen túlmenően sérti a fotón látható személyek személyiségi jogait.

A szórólapokon és plakáton szereplő fotó a gyülekezet honlapjáról származik, amelynek felhasználása – jogellenesen – az egyházközség hozzájárulása nélkül történt, ami jogi eljárást vonhat maga után.

Biai Református Egyházközség presbitériuma

KÉZBEN A DÍJ

A Biatorbágyi Körkép beszámolt arról, hogy az Egyensúly Intézet által készített Településindex tanúsága szerint a 2014–2021 közötti időszakban a tizenötezer főt meghaladó városok kategóriájában Biatorbágy volt a leggyorsabban fejlődő település. Az ezért járó díjat a Magyar Önkormányzatok Szövetségétől a Gödöllői Királyi Kastélyban Nánási-Kézdy Tamás alpolgármester vette át.

Az alpolgármester az elért eredményért köszönetet mondott a város közösségeinek és Biatorbágy valamennyi polgárának.

ALAKÍTSD A MENETRENDET!

A Magyar Közlekedéstudományi és Logisztikai Intézet észrevételeket, javaslatokat fogad be a 2024–2025. évi országos, regionális és elővárosi közforgalmú vasúti és autóbusszmenetrendek kialakításához. Kérjük, igényeiket – például, hogy a nap bizonyos szakaszaiban mikor hová utaznának rendszeresen – jelezzék az önkormányzat számára a hivatal@biatorbagy.hu vagy a sajto@biatorbagy.hu elektronikus levelezési címekre.

NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPI VÁROSI PROGRAMOK

A városi megemlékezés június 4-én 17.30-kor kezdődik a Dózsa György úti Trianon-emlékműnél. A műsorban közreműködik az Alistáli Művészeti Alapiskola néptáncscsoportja, valamint a Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium diákja.

Ezen a napon lesz a Magyar Szent Korona-kiállítás megnyitója, amely 16.30-tól 17 óráig tart. Helyszíne a Fő tér.

Az Elekes Gyula székelvadász helyi tűzzománcművész által megalkotott szabadtéri instaláció segítségével a látogatók nemcsak megismerhetik nemzeti ereklyénket, a magyar államiség egyik legfontosabb jelképét, hanem a körtemplomszerű térben, a koronakupola alatt különleges élményben is részesülhetnek. A Hargita megye és Pest vármegye összefogásával létrejött kiállítás kísérelje a Gyergyószéki emlékeink című vándor-fotókiállítás június 19-ig tekinthető meg.

Este 20 órai kezdettel a Faluházban az *Anyám és más futóbolondok a családból* című filmet vetítik, amely Fekete Ibolya alkotása, és egy négygenerációs család 20. századi történetét eleveníti meg.

ANYÁK NAPI BIA PLACC

Egy napra, mégpedig az anyák napjára, ismét Biatorbágyra települt a környékbeli kézműves termékek színes vására, a *Bia Placc*. Hasznos használati tárgyak, gasztrótermékek jelentették ezúttal is a kínálatot, és az otthoni ebédfőzést is kiváltották a szervezők: a Faluház udvarán különleges étkek készültek.

JAPÁN NAP A MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

A Bushin Harcművészeti Egyesület a sakura, azaz a tavaszi cseresznyevirágzás ünnepe kapcsán japán kulturális napot szervezett a Faluházban. Az egyesület Biatorbágyon is tart harcművészeti edzéseket, ezért esett a választásuk a bemutató helyszínéül városunkra.

A program keretében az érdeklődők többek között eszközös és psz-

takezes technikákat láthattak, előadás hangzott el a teaszertartások mibenlétéről, amiként íjászbemutatóra is sor került. Utóbbiban a vállalkozó kedvű civilek is kipróbálhatták ügyességüket. A gyerekek a *kandzsi* festést gyakorolhatták, és különböző japán játékokkal ismerkedhettek.

A bemutató üzenete az egyesület vezetői szerint abban állt, hogy a japán kultúra sokszínűségének bemutatásával segítsék az emberek nyitottabbá válását.

GYEREKNAP A VÁROSKÖZPONTBAN

Május utolsó hétvégéje a gyereké. A szervezők idén is hívnak mindenkit, aki ezt a napot, május 25-ét remek hangulatban, sok-sok játékkal akarja tölteni. A Faluház környékén játszótér állnak majd, ahol a különböző korosztályok találhatnak

maguknak szórakozást. Az udvari színpadon gyerekkoncertek várják a látogatókat: 12 órakor Gubás Gabi és a Szeleburdi zenekar koncertje; 17 órakor a Kuna testvérek Disney-dalokat játszanak. A koncertek között lesz *Ringató*, *Dajkamesék*, és folyamatosan várja a kicsiket a Kipikopik játszótér, a nagyobbakat pedig táblás játékokkal a Társasklub.

Több civilszervezet is bekapcsolódik a gyerekek szórakoztatásába: itt lesz a Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület autókkal és hátréssal, a Biatorbágyi Polgárőrség járműveikkel, valamint a Viadukt SE több szakosztálya, akik a gördeszka-parkba invitálják a sportos családokat, hogy kipróbálhassák ügyességüket, erejüket.

Részletes program a Juhaszferencmk.hu és a [JFMK](https://www.facebook.com/jfkm) Facebook-oldalokon.



Közérdekű telefonszámok. Orvosi ügyelet: 23/310-125 • Egészségház: 23/534-560 • Tűzoltók: 23/524-570 • Biatorbágyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 70/342-2626 • Körzeti megbízott: 30/989-5142 • Biatorbágyi Önkormányzati Rendészet, közterület-felügyelet: 06-70/661-5624 • Polgármesteri hivatal: 23/310-174 • Budakeszi Járási Hivatal: 23/535-710 • Családsegítő szolgálat: 30/337-4779



BIATORBÁGYI MAJÁLIS - VIDÁM FORGATAG A FÜZES PARTJÁN

Az ide majális, azaz Munkás Szent József ünnepe a hagyományos helyszínen, a Füzés-patak partján zajlott. A családok már délelőtt felkerekedtek, mert a napsütéses jó idő arra biztatott, hogy a műsorfolyam kezdete előtt feltérképezzék a patakpartot, mit kell kipróbálni, mire kell felültetni majd a gyerekeket. A biatorbágyi majálison megszokott és kedvelt attrakciókban ez évben sem volt hiány: körhinta, ugrálóvár, tűzoltóautó, arcfestés, Kipikopik játszóház.

A majális programjában idén is szerepet kapott a sport. A város legnagyobb sportegyesületének, a Viadukt SE-nek több szakosztálya jelen volt, és várta a gyerekeket. Néhány sportág, amelybe belekóstolhattak a vállalkozó kedvű érdeklődők: atlétika, kosárlabda, görkocsolya, röplabda, szkander, darts, illetve a sakk.

A délelőtti műsorokat a Picuri Muri *Csobbanás* című lemezbemutató koncertje nyitotta. A gyerekek egy a zene szárnyán útra kelő léghajón beutazhatták a Földet, és „félelmetes” lényekkel is szembenézhettek. A csobbanást a különböző zenei stílusokban való elmerülés jelentette.

A táncos lábakat ezúttal a Panic Crew hiphop tánciskolái hozták, de színpadra lépett Biatorbágy híres-neves táncstúdiójának, az Arts Műhelynek a csapata is.

Délután a Füzés néptáncgyűttes gyerekcsoportja dübörögtette meg a színpadi deszkákat, őket a Magyar Fatshani Wing Chun Harcművészeti Egyesület harcművészeti bemutatója követte.

Eljött a kora este, s megérkezett a Los Orangutanes. A zenekar Dél-Amerika talán legnépszerűbb zenei stílusában, a cumbiában játszik. Latin ütőhangszerek, fúvósok, de mindenekelőtt a tangóharmonika – ez a cumbiára jellemző egyedi hangzásvilág.

KIRÁLY FERENC



GYŐZELEM HAZAI PÁLYÁN

Pest vármegyei I. osztályban szereplő felnőtt labdarúgóink a bajnoki versenyfutás szempontjából kulcsfontosságú győzelmet arattak az iharosi sportpályán.



VIADUKT SE VERESEGYHÁZ - VSK 2-1 (1-0)

Kezdő összeállítás: Papp Zs. – Miskei M., Stadler B., Orbán M., Pál B. – Fröhlich M., Szöllősi O., Lesták B., Tóth R., Vajda D. – Schindler B. Cserék: Mérey M., Fodor D., Galambos G., Füzér B., Taferner D., Lipók B., Bakir T. Gólszerző: Miskei Milán (16.) és Orbán Márk (88.).

Fegyelmezett játék és küzdeni tudás hozta el a rég vágyott sikert. „Jól kezdtük a mérkőzést, a tizenhatodik percben megszereztük a vezetést, majd nem sokkal később büntetőt hibáztunk. Ez nagyon visszavetette a csapatot, de végig hittünk a győzelemben. A nagy taktikai fegyelem és a küzdeni akarás hozta meg a három pontot. Megérdemelt siker volt.”

URBÁN ZOLTÁN vezetőedző

Fociutánpótlás

LEJÁTSZOTTÁK A HARMADIK TAVASZI FORDULÓT

U8/9-es kölyökliga

A Tajti Balázs vezette korosztályaink Újpestre, a Bánka Kristóf Sportközpontba látogattak. U9-eseink az UTE, majd a Dunakeszi csapatával is megmérkőztek.

Pályára lépő játékosaink: Palov Olivér, Agourah Karam, Cserniczky Csanád, Katrus Benedek, Király Koppány, Kiss Kadosa, Kmeczkó Balázs és Paulik Márk.

„A mai mutatott játékra ismét csak büszkék lehetünk, de mindenkiben maradt kis hiányérzet. Tudjuk, mi az, amiben fejlődnünk kell még, és ezen dolgozunk tovább!”

Következtek az U8-as fiatalok, ezúttal négy meccset játszottak zsinórban, és kiváló játékkal rukkoltak elő a Barca Academy, a Mészöly, a Kecskemét és a Jászfényszaru ellen.

Pályára lépő játékosaink: Abroncsos Ákos, Bán Benedek, Bódi Zoltán, Jónás Csongor, Nagy Vencel, Pordány Zalán, Tomanóczy Csenge és Várhelyi Nándor.

Viadukt SE labdarúgó-szakosztály



Atlétika

DIÁKOLIMPIA - PEST VÁRMEGYEI FORDULÓ



A cudar idő ellenére két tanítványunk is továbbjutott az országos döntőbe. Bagyinszki Simon duplázott, száz méteren és távolugrásban is aranyérmet szerzett, míg Tölgyesi Ábel magasugrásban ezüstéremmel térhetett haza. Mindketten elérték az országos döntőre való bejutás szintjét, így május végén ott lehetnek a legjobbak között.

Hrebenku Dorka a III. korcsoportos lányok között elsőévesként hatvan méteren negyedik, távolugrásban ötödik lett. Moldován Csenge az első atlétikaversenyén ugyancsak az ötödik helyen zárt a lányok kislabdahajításában.

M.-D. K.

Karate

KIEMELKEDŐEN EREDMÉNYES BAJNOKSÁG

Debrecenben rendezték meg a XIII. SKDUN Shotokan Karate Európa-bajnokság és Európa-kupa versenysozozatát. A háromnapos eseményen több mint ezer sportoló állt tatamira. A Viadukt SE csapatából tíz versenyző kapott indulási jogot, akik nagy sikerűen helytálltak, így összesen öt arany-, egy ezüst- és három bronzérmet szerezve az eddigi legsiker-

sebb SKDUN Európa-bajnokságát zárta a szakosztály.

1. HELYEZETTEK:

- Péter Zsombor, 16-17 éves, formagyakorlat;
- Leveles-Barta Zsuzsanna, 18+ éves, formagyakorlat;
- Leveles-Barta Zsuzsanna, 18+ éves, kötött küzdelem;

- Szabó Márton, 14-15 éves, formagyakorlat;
- Balasi Zénó, 12-13 éves, formagyakorlat.

2. HELYEZETT:

- 14-15 éves fiúcsapat, szabad küzdelemben (Leveles-Barta Botond, Bali Levente [Fadd-Tanren], Lukács Bence [Fadd-Tanren]).

3. HELYEZETTEK:

- Ocsovai Gergő felnőtt férfi formagyakorlat;
- Leveles-Barta Csongor, 14-15 éves, formagyakorlat;
- 14-15 éves fiúcsapat formagyakorlat (Leveles-Barta Botond, Leveles-Barta Csongor, Szabó Márton).

Viadukt SE Karate team



Röplabda

RÖPITÁBOR A BIT-BEN

A Viadukt SE röplabdatabort hirdet. Időpontja: augusztus 26-30. Helyszín: Biatorbágy, Antall József u. 1., Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnázium. A táborhoz minimum húszfős létszám szükséges. A 13-18 éves korcsoportban fiúk és lányok jelentkezését egyaránt várjuk.

Az előző éveket követve a Viadukt Sport Egyesület 2024-ben is röplabdatabort hirdet a Biatorbágyi Innovatív Technikum és Gimnáziumban. Az itt eltöltött öt nap alatt edzőkollégáink napi két edzés mellett további szabadidős programokkal várják a jelentkezőket.

PROGRAM

- 8.30: gyülekező;
- 9.00-10.30: edzés a csarnokban;
- 10.30-11.00: erősítő edzés a szabadban (street workout);
- 12.00 ebéd, majd pihenő a csarnokban;
- 14.00-15.30: edzés a csarnokban;
- 15.30-16.00: erősítő edzés a szabadban;
- 16.00: napzárás.

Ár: 45 000 Ft, testvéreknek 42 000 Ft. Az ár tartalmazza a terem bérleti díját az edzések, illetve a köztük lévő



pihenőidő alatt az udvar használatát, valamint az ebédet és az uzsonnát (gyümölcs).

Jelentkezés: az előleg (10 000 Ft) átutalásával, valamint a jelentkezési lap kitöltésével június 30-ig, amelyet a tabor.viaduktse2024@gmail.com címre várunk. A jelentkezési lap itt: [Viaduktse.hu/wp-content/uploads/2024/04/roplabda_taborozasi_adatlap-24.pdf](http://viaduktse.hu/wp-content/uploads/2024/04/roplabda_taborozasi_adatlap-24.pdf).

Számlaszám: 10918001-00000087-33610040 – Unicredit Bank Zrt.

Elérhetőségek és információ: Szvetnyik Krisztina (szakosztályvezető), viaduktroplabda@gmail.com; Borbás Dorián (technikai vezető), borbas.dorian.viaduktse@gmail.com.

BALLONOS
vízszállítás

+36 20 440 40 22
iroda@ballonosvizszallitas.hu

DUNA HOUSE
BIATORBÁGY

több, mint 20 éve
az Önök szolgálatában

**ingatlan és hitel
ügyintézés**

2051 Biatorbágy,
Szabadság út 96., 1. em. 18.
Bia Center Üzletház

+36 23 388 828

Prémium kávék, kávéfőzők,
csokoládék, kulináris
termékek **boltja**

mardoni
café & more

prémium • üzlet • webshop

Kávéházi élmény OTTHON is!
MINŐSÉGBEN NEM KÖTHETÜNK KOMPROMISSZUMOT. ÉS NEM IS KELL.

Tavaly november óta várjuk kedves vásárlóinkat első üzletünkben, Biatorbágyon. Így már nem kell messze mennie kedvenc kávéjáért. Várjuk szeretettel!

Figyelje Facebook- és Instagram-oldalunkat!
ÚJDONSÁGOKKAL ÉS KÓSTOLÓESTEKEL IS KÉSZÜLÜNK.

További információk: mardonicafe.hu.
ÜZLET CÍME: Biatorbágy, Szabadság út 96. (BiaCenter üzletház)
NYITVATARTÁS: szerdán és pénteken 10–18, csütörtökön 10–19, szombaton 9–13 óra között.

mardoni
café & more

LEVELES-BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

dr. Leveles - Barta Tímea
ügyvéd

+36 30 999 40 85 • +36 23 311 230
ugyved@levelesbarta.hu
2051 Biatorbágy, Ország út 2.

- INGATLANÜGYEK, SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK ÉRVÉNYESÍTÉSE

WWW.LEVELESBARTA.HU

Biatorbágyi
KÖRKÉP

- Biatorbágy minden háztartásában jelen van, kül- és belterületen egyaránt.
- Biatorbágy minden intézményében elérhető.

Legyen Ön is a Partnerünk!

- HA SZERETNÉ ISMERTEBBÉ TENNI CÉGÉT, SZOLGÁLTATÁSÁT, TERMÉKEIT
- HA HATÉKONYABB ELÉRÉST SZERETNE
- HA AKTIVIZÁLNI AKARJA A CÉLKÖZÖNSÉGÉT

Keressen minket!
Mobil: +36 70 659 46 55
E-mail: hirdetes@vht.hu

FogArt részletfizetés 0% THM-mel

Banki ügyintézés nélkül

Azonnali bírálattal

0% THM

Elindítottuk saját részletfizetési megoldásunkat

300.000 Ft-tól
50% önrésszel

A tájékoztatás nem teljes körű,
részletes tájékoztatásért keresse fel rendelónket.

2023-as
árakon

FogArt

www.fogart.hu

🕒 Hétfőtől, péntekig 8.00-20.00

📍 2051 Biatorbágy, Vasút u.7.

☎ Tel.:06/23-310-455; 06/20-584-47-75

MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS



- ✓ Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül
- ✓ Márkafüggetlen szervíz
- ✓ Csereautó lehetőség
- ✓ Műszeres diagnosztika*
- ✓ Műszaki vizsga*
- ✓ Eredetiségvizsgálat

*Flotta tulajdonosoknak és szerelőknek egyéni kedvezmény!

Temesvári szervíz

📞 HÍVJON MOST!

23/ 312-216 30/ 274-3433

📍 Biatorbágy, Szabadság út 137. Viadukt hídnál

🌐 temesvariszerviz.hu

Vizsgáztassa szervízünkben

- ✓ személygépjárművét,
- ✓ kistehergépjárművét,
- ✓ motorkerékpárját,
- ✓ lakókocsi és csónak szállítóját,
- ✓ utánfutóját!